NCL(10-2015): LIST OF GOODS AND SERVICES IN EXCEL FORMAT

INFORMATION

The List of Goods and Services in Excel format contains two worksheets.

The first worksheet (NCL10-2015 G&S) shows the List of Goods and Services of the 2015 version in English and French.

The second worksheet (NCL10-2015 G&S with changes) shows the Lists of Goods and Services of the 2014 and 2015 versions, in English and French. The changes that were introduced in the 2015 version against the 2014 version are indicated in the columns “Action EN” for the English text and “Action FR” for the French text, as follows:

–        Wherever there is a change in any of the entries belonging to the same basic number, either in English or in French, the entries that were modified in their wording or spelling are indicated as “*Changed/Changée*”, those that were deleted as “*Deleted/Supprimée*”, those that were added as “*Added/Ajoutée*” and those that stayed unchanged as “*Unchanged/Inchangée*”.

*–        “Deleted (whole)/Supprimée complètement”*  means that the whole indication of good or service, together with the basic number, has been completely deleted from the list of goods and services.

*–        “New/Nouvelle”* refers to a completely new indication with new basic number.

**By selecting “X” in Column 3 all the changes that were introduced into**

**NCL(10-2015) can be filtered.**

[The French version follows/
la version française suit]

NCL(10-2015) : LISTE DES PRODUITS ET DES SERVICES EN FORMAT EXCEL

INFORMATION

La Liste des produits et des services en format Excel contient deux feuilles de calcul.

La première feuille de calcul (NCL10-2015 G&S) présente la liste des produits et des services de la version 2015 en anglais et en français.

La seconde feuille de calcul (NCL10-2015 G&S with changes) présente les listes des produits et des services des versions 2014 et 2015, en anglais et en français. Les changements qui ont été introduits dans la version 2015 par rapport à la version 2014 sont indiqués dans les colonnes “Action EN” pour le texte en anglais et “Action FR” pour le texte en français, comme suit:

–        Lorsqu’un changement a été apporté à l’une des entrées appartenant au même numéro de base, que ce soit en anglais ou en français, les entrées qui ont été modifiées dans leur libellé ou leur orthographe sont indiquées comme “*Changed/Changée*”, celles qui ont été supprimées comme “*Deleted/Supprimée*”, celles qui ont été ajoutées comme “*Added/Ajoutée*” et celles qui demeurent inchangées comme “*Unchanged/Inchangée*”.

*–        “Deleted (whole)/Supprimée complètement”*  signifie que toute l’indication de produit ou de service, ainsi que le numéro de base, a été entièrement supprimée de la liste des produits et des services.

*–        “New/Nouvelle”* se réfère à une toute nouvelle indication avec un nouveau numéro de base.

**La sélection de “X” dans la colonne 3 permet de filtrer tous les changements qui ont été introduits dans NCL(10-2015).**

\* \* \*